

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 38 (1991)
Heft: 10

Artikel: Un esercito a misura d'uomo
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-368121>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Fallschirmjäger in voller Montur.
Les chasseurs parachutés complètement équipés.
Paracadutisti con l'equipaggiamento completo.



Panzergrenadiere stürmen heran.
Grenadiers de char à l'attaque.
Granatieri dei carri armati all'attacco.



Tausende verfolgten das Geschehen.
Des milliers de personnes suivent les événements.
Migliaia di spettatori seguono la manifestazione.

JOURNÉE DE L'ARMÉE 91

GIORNATA DELL'ESERCITO 91

Un esercito a misura d'uomo

Dobbiamo dire addio all'esercito svizzero? Ma niente affatto! L'enorme successo della Giornata dell'esercito, che ha avuto luogo il 21 settembre 1991 a Emmen LU, ha smentito ogni voce scettica nei confronti del nostro esercito. 120 000 visitatori hanno potuto vedere da vicino truppe attive, motivate e dotate di un'ottima formazione, ben consapevoli della propria missione e convinte della sua importanza fondamentale. Questa manifestazione ha dimostrato nel modo più evidente che l'esercito svizzero è passibile di cambiamenti e di adattamenti, il che ci permette di guardare con fiducia alla riforma dell'esercito 95. La Giornata dell'esercito 91, organizzata nell'ambito dei festeggiamenti per il 700^{esimo} della Confederazione, è stata anche una giornata di festa per la popolazione svizzera. I veterani ormai avanti negli anni hanno ammirato l'imponente arsenale di armi, molti padri di famiglia si sono rivelati esperti del settore militare ed hanno illustrato con orgoglio ai loro figli quali sono gli strumenti d'intervento di un esercito moderno e soprattutto abbiamo constatato con sorpresa la presenza di molti giovani che si sono lasciati coinvolgere dall'atmosfera positiva e hanno stretto i primi contatti con i soldati e con la difesa in generale.

Reportage e foto di Eduard Reinmann



Ballett der Helikopter.
Ballett d'hélicoptères.
Il balletto degli elicotteri.



Das MFD-Spiel ad hoc.
La fanfare du SFA.
Per l'occasione ecco il gruppo musicale del SMF.